

Commission scientifique de la SSS, Rapport d'activités pour l'année 2006

Signalons tout d'abord la tenue de la rencontre d'hiver 2006 à Berne, organisée conjointement par R. Siegenthaler et Präzis, sous une nouvelle formule, suivant laquelle le samedi matin était consacré aux séances, le samedi après-midi au thème scientifique, et le soir à un mini-congrès. Cette formule a été couronnée de succès, car beaucoup de participants étaient présents. Elle sera donc maintenue. Le thème scientifique fut consacré à l'épikarst. Les conférences, faites par des internes et des externes à la SSS, ont été excellentes, et les discussions ont été fructueuses.

Cette année, il n'y a pas eu de contribution de la CS pour le traditionnel essai de traçage. Par contre, une aide promise l'année passée a été versée à l'AGSR pour un guide d'excursion karstique.

L'assemblée annuelle s'est tenue mi-mars 2006. Par la suite, la CS a joué son rôle de conseil scientifique pour l'ISSKA.

Le conseil scientifique pour les spéléos a été sollicité une fois pour l'ouverture planifiée d'une petite grotte dans le Jura bernois.

Ph. Häuselmann, 28.1.2007

Wissenschaftliche Kommission der SGH, Tätigkeiten 2006

Erwähnen wir zuerst das Wintertreffen 2005 in Bern, organisiert durch R. Siegenthaler und Präzis. Eine neue Formel wurde ausprobiert, wonach der Samstag Morgen den Sitzungen, der Nachmittag dem wissenschaftlichen Thema und der Abend dem Mini-Kongress gewidmet war. Diese Formel war ein Erfolg, indem die Teilnehmerzahl stark anstieg. Sie wird deshalb beibehalten werden. Heuer war das Thema der Epikarst. Die Vorträge wurden von Aussenstehenden sowie von SGH-Mitgliedern bestritten und waren exzellent, genau so wie die fruchtbaren Diskussionen danach.

2006 wurde kein Beitrag der Kommission zum traditionellen Färbversuch geleistet, wogegen eine im vorherigen Jahr bewilligte Hilfe an die AGSR für ihren Karstwanderführer ausbezahlt wurde.

Die Jahresversammlung wurde Mitte März 2006 abgehalten und war die Grundlage, dass die Kommission ihre Rolle als wissenschaftlicher Rat des SSKA wahrnehmen konnte.

Bezüglich wissenschaftlicher Beratung der Höfos kam eine Anfrage. Es ging um die Beurteilung einer Öffnung einer kleineren Höhle im Berner Jura.

Ph. Häuselmann, 28.1.2007